



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 23. martā
(OR. en)

7515/22

FIN 357

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	<i>Johannes HAHN</i> kungs, Eiropas Komisijas loceklis
Saņemšanas datums:	2022. gada 23. marts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes priekšsēdētājs <i>Bruno LE MAIRE</i> kungs
Temats:	Aropriāciju pārvietojums Nr. DEC 08/2022 2022. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija

Pielikumā ir pievienots dokuments DEC 08/2022.

Pielikumā: DEC 08/2022



EIROPAS KOMISIJA

BRISELĒ, 23/03/2022

VISPĀRĒJAIS BUDŽETS – 2022. GADS
III IEDAĻA. KOMISIJA 06. SADAĻA

APROPRIĀCIJU PĀRVIETOJUMS Nr. **DEC 08/2022**

PĀRVIETOJUMS NO ŠĀDĀM POZĪCIJĀM:

0604. **NODAĻA.** Eiropas Savienības Atveseļošanas instruments (ESAI)

06 04 01. PANTS. Eiropas Savienības Atveseļošanas instruments (ESAI) –
Periodiska kupona izmaksa un izpirkšana termiņa beigās

Nedif.

-70 000 000,00

PĀRVIETOJUMS UZ ŠĀDĀM POZĪCIJĀM:

0605. **NODAĻA.** Savienības civilās aizsardzības mehānisms (*rescEU*)

06 05 01. PANTS. Savienības civilās aizsardzības mehānisms (*rescEU*)

Saistības

70 000 000,00

Maksājumi

50 000 000,00

0607. **NODAĻA.** Ārkārtas atbalsts Savienībā

06 07 01. PANTS. Ārkārtas atbalsts Savienībā

Maksājumi

20 000 000,00

I. SAMAZINĀJUMS

I.1.

a) Pozīcija

06 04 01. Eiropas Savienības Atveseļošanas instruments (ESAI) – Periodiska kupona izmaksa un izpirkšana termiņa beigās

b) Skaitli 17.03.2022.

	Nedif.
1. Apropriācijas budžetā (sākotnējais budžets + BG)	140 000 000,00
2. Pārvietojumi	0,00
3. Kopējās apropriācijas šim gadam (1+2)	140 000 000,00
4. Jau izlietotās apropriācijas	0,00
5. Pieejamās apropriācijas (3-4)	140 000 000,00
6. Ierosinātais samazinājums	70 000 000,00
7. Kopējās apropriācijas līdz gada beigām (5-6)	70 000 000,00
8. Samazinājums procentos no apropriācijām budžetā (6/1)	50,00 %
9. Samazinājums, kas izteikts kā gada galīgo apropriāciju procentuālā daļa, Finanšu regulas 30. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajai pārvietojumu summai	n.p.

c) Ieņēmumi no atgūšanas (pārnesti no iepriekšējā gada)

	Nedif.
1. Gada sākumā pieejamās apropriācijas	0,00
2. Apropriācijas, kas pieejamas 17.03.2022.	0,00
3. Izpildes rādītājs [(1-2)/1]	n.p.

d) Sīki izstrādāts samazinājuma pamatojums

2022. gadā ESAI procentu pozīcijā ir pieejami 140 miljoni EUR saistību un maksājumu apropriācijās. Pēc prognožu pārskatīšanas Komisija ierosina 2022. gada apropriācijas samazināt par 70 miljoniem EUR saistību un maksājumu apropriācijās.

Savienības budžetam iedalītās izmaksas nosaka, pamatojoties uz Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2021/1095, ar ko izveido izmaksu sadales metodiku attiecībā uz aizņēmumu un parādu pārvaldības operācijām *NextGenerationEU* ietvaros. No Savienības 2022. gada budžeta segtās izmaksas ietver Savienības budžetā 2021. gadā veikto maksājumu finansējuma izmaksas un likviditātes pārvaldības izmaksas 2021. gadā. Pašlaik Komisija var ar lielāku pārliecību aplēst finansējuma izmaksas un likviditātes pārvaldības izmaksas, kas 2022. gadā tiks segtas no Savienības budžeta. Tāpēc apropriācijas 70 miljonu EUR apmērā, kas būs pieejamas šajā pozīcijā pēc pārvietojuma, tiek uzskatītas par pietiekamām, lai segtu izmaksas un absorbētu visas nelielās izmaiņas, kas vēl var notikt līdz gada beigām.

Saskaņā ar Komisijas vienpusējo paziņojumu par budžeta piesardzību attiecībā uz ESAI procentu pozīciju (2022. gada budžeta saskaņošana) Komisija ierosinās ESAI pozīcijas vajadzībām 2024.–2027. gadā izmantot summu, kas atbilst pašreizējam samazinājumam un kas jādara pieejama saskaņā ar vienoto rezerves instrumentu.

II. PALIELINĀJUMS

II.1.

a) Pozīcija

06 05 01 – Savienības civilās aizsardzības mehānisms (*rescEU*)

b) Skaitli 17.03.2022.

	Saistības	Maksājumi
1. Apropriācijas budžetā (sākotnējais budžets + BG)	101 254 030,00	100 547 220,00
2. Pārvietojumi	0,00	0,00
3. Kopējās apropriācijas šim gadam (1+2)	101 254 030,00	100 547 220,00
4. Jau izlietotās apropriācijas	29 274 233,50	21 160 075,05
5. Pieejamās apropriācijas (3-4)	71 979 796,50	79 387 144,95
6. Pieprasītais palielinājums	70 000 000,00	50 000 000,00
7. Kopējās apropriācijas līdz gada beigām (5+6)	141 979 796,50	129 387 144,95
8. Palielinājums procentos no apropriācijām budžetā (6/1)	69,13 %	49,73 %
9. Palielinājums, kas izteikts kā gada galīgo apropriāciju procentuālā daļa, Finanšu regulas 30. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajai pārvietojumu summai	n.p.	n.p.

c) Ieņēmumi no atgūšanas (pārnesti no iepriekšējā gada)

	Saistības	Maksājumi
1. Gada sākumā pieejamās apropriācijas	1 255 286,47	79 129,48
2. Apropriācijas, kas pieejamas 17.03.2022.	1 255 286,47	0,00
3. Izpildes rādītājs [(1-2)/1]	0,00 %	100,00 %

d) Sīki izstrādāts palielinājuma pamatojums

Pēc Krievijas iebrukuma Ukrainā eskalācijas tika aktivizēts Savienības civilās aizsardzības mehānisms (*UCPM*), pamatojoties uz palīdzības pieprasījumiem no priekšposteņa ES dalībvalstīm, kā arī no Ukrainas un Moldovas, lai koordinētu un sniegtu tūlītēju palīdzību bēgļiem un preču un aprīkojuma transporta operācijām, ko dalībvalstis piedāvā Ukrainai. Krīzes pirmajās nedēļās steidzami nepieciešamās palīdzības apjoms, kas tika piedāvāts un sniegts *UCPM* ietvaros, ir bijis nepieredzēts.

Tomēr humanitārā situācija dramatiski pasliktinās, tāpēc ir vajadzīgi papildu pasākumi, lai novērstu ekstrēmākas sekas. Vajadzību apjoms pārsniedz *UCPM* ietvaros pieejamos resursus un šajā posmā tiek lēsts 105 miljonu EUR apmērā. *UCPM* ietvaros tiks pārdalīta summa 35 miljonu EUR apmērā. Tādēļ šajā pārvietojumā ierosināts pozīciju palielināt par 70 miljoniem EUR saistību apropriācijās un par 50 miljoniem EUR maksājumu apropriācijās, kas ļaus turpināt finansēt palīdzības operācijas saistībā ar Ukrainas krīzi turpmākajos mēnešos.

Ierosinātais palielinājums finansēs šādas reaģēšanas darbības:

1. *UCPM* kravas pārvadājumu centru izveidi un darbību Polijā, Rumānijā un Slovākijā. Tas ietvers palīdzības natūrā, degvielas un zāļu uzglabāšanu noliktavās, uzturēšanu un papildināšanu, izmantojot vairākus loģistikas punktus trijās valstīs, tajā skaitā personāla izmaksas par dalībvalstu palīdzības apvienošanu un vietējā transporta izmaksas no centra uz Ukrainu;
2. Transporta operācijas, lai palīdzību natūrā no dalībvalstīm piegādātu Ukrainai, skartajām kaimiņvalstīm (Moldovai, Polijai un Slovākijai) un *UCPM* loģistikas centriem;
3. Medicīniskā evakuācija — aptuveni 1000 Ukrainas pacientu medicīniskā evakuācija uz tām dalībvalstīm, kuras ir apstiprinājušas, ka ir gatavas viņus izmitināt;
4. Neatliekamās medicīniskās palīdzības vienību izvietošana (1. un 2. tipa NMP vienības). Pašlaik Eiropas civilās aizsardzības rezervē ir reģistrētas sešas pieejamas NMP vienības.

Komisija cieši uzrauga situāciju Ukrainā un palīdzības vajadzību turpmāko attīstību. Ja situācija turpinās pasliktināties un ilgs ilgāku laiku, tuvākajā nākotnē varētu būt nepieciešams turpmāks budžeta palielinājums.

II.2.

a) Pozīcija

06 07 01. Ārkārtas atbalsts Savienībā

b) Skaitli 17.03.2022.

	Maksājumi
1. Apropriācijas budžetā (sākotnējais budžets + BG)	8 100 000,00
2. Pārvietojumi	0,00
3. Kopējās apropriācijas šim gadam (1+2)	8 100 000,00
4. Jau izlietotās apropriācijas	4 544 043,32
5. Pieejamās apropriācijas (3-4)	3 555 956,68
6. Pieprasītais palielinājums	20 000 000,00
7. Kopējās apropriācijas līdz gada beigām (5+6)	23 555 956,68
8. Palielinājums procentos no apropriācijām budžetā (6/1)	246,91 %
9. Palielinājums, kas izteikts kā gada galīgo apropriāciju procentuālā daļa, Finanšu regulas 30. panta 1. punkta b) apakšpunktā minētajai pārvietojumu summai	n.p.

c) Ieņēmumi no atgūšanas (pārnesti no iepriekšējā gada)

	Maksājumi
1. Gada sākumā pieejamās apropriācijas	22 719 885,85
2. Apropriācijas, kas pieejamas 17.03.2022.	22 548 739,72
3. Izpildes rādītājs [(1-2)/1]	0,75 %

d) Sīki izstrādāts palielinājuma pamatojums

Šajā pozīcijā pieejamās maksājumu apropriācijas drīz tiks izsmeltas. Palielinājums 20 miljonu EUR apmērā tiks izmantots, lai segtu pasākumus, kas sākti 2021. gadā un vēl nav izmaksāti, piemēram, darbības, kas saistītas ar digitālajiem Covid sertifikātiem.

Vēlāk gada laikā (atkarībā no maksājuma termiņa) būs vajadzīgs papildu palielinājums, lai segtu iemaksu vakcīnu devām, kas tiks izmantotas vakcinācijai trešās valstīs. Papildu apropriācijas tiks apvienotas, izmantojot autonomus un/vai budžeta lēmēj institūcijas pārvietojumus.